



# Еженедельная заявка на обычное пособие по безработице в штате Орегон

Эта форма является альтернативой системе Frances Online ([frances.oregon.gov](http://frances.oregon.gov)) и телефонной линии для подачи заявок на пособие по безработице (UI Weekly Claim Line, 800-982-8920). Используйте эту форму только в том случае, если вы не можете воспользоваться системой Frances Online или позвонить.

Эта форма предназначена для лиц, которые подтвердили своё право на получение обычного пособия по безработице и которые хотят подать свой еженедельный отчёт. Если такое право ещё не подтверждено, необходимо сначала подать заявление на обычное страховое пособие по безработице. Данную форму заявления на выплату недельного пособия необходимо заполнить за каждую неделю, за которую вы хотели бы запросить обычное страховое пособие по безработице. За каждую неделю необходимо будет заполнить отдельную форму. Для заполнения формы используйте свое имя в том виде, в котором оно в настоящее время зарегистрировано в Администрации социального обеспечения.

## ИНФОРМАЦИЯ О ЗАЯВИТЕЛЕ

Имя:	Второй инициал:	Фамилия:
------	-----------------	----------

Идентификационный номер клиента или номер социального страхования:

Следующие вопросы касаются только той недели, за которую вы подаёте заявку. Вы должны еженедельно сообщать о действиях, осуществляемых вами по поиску работы. Активным поиском работы считается как минимум пять попыток поиска работы каждую неделю, за которую вы запрашиваете пособие. Минимум две такие попытки поиска работы, которые вы осуществляете каждую неделю, должны заключаться в прямом контакте с работодателем. Отметьте поле «Временно безработный (безработная)» только в том случае, если ваш работодатель планирует, что вы вернётесь на работу в течение четырёх недель после вашего последнего рабочего дня. Неправильная отметка в поле «Временно безработный (безработная)» может стать основанием для задержки вашей выплаты, если ваш работодатель не планирует, что вы вернётесь на работу в течение четырёх недель после вашего последнего рабочего дня. Если у вас возникнут вопросы касательно того, как подать свою еженедельную заявку или при каких условиях отмечать поле «Временно безработный (безработная)», свяжитесь с нами через систему Frances. Различные способы связи с нами указаны на сайте: [unemployment.oregon.gov/ru/contact-us](http://unemployment.oregon.gov/ru/contact-us).

Неделя, за которую подаётся заявление (даты, начиная с воскресенья и заканчивая субботой):

## ПРЕДЛОЖЕНИЯ РАБОТЫ И УВОЛЬНЕНИЯ

Отказались ли вы принять предложение о работе на прошлой неделе?  Да  Нет

Вы уволились с работы на прошлой неделе?  Да  Нет

Если да, укажите названия и адреса работодателей:

Вас уволили с работы на прошлой неделе?  Да  Нет

Если да, укажите названия и адреса работодателей:

Были ли вы отстранены от работы на прошлой неделе?  Да  Нет

Если да, укажите названия и адреса работодателей:

## СПОСОБНОСТЬ И ГОТОВНОСТЬ РАБОТАТЬ

Находились ли вы за пределами места постоянного проживания более трёх дней на прошлой неделе?  Да  Нет

Были ли вы в состоянии (физически и умственно) выполнять работу, которую искали на прошлой неделе?  Да  Нет

Были ли вы готовы работать каждый день на прошлой неделе, а также в состоянии принять предложение о работе и явиться на неё на условиях полной занятости, частичной занятости или на временных условиях?  Да  Нет

## ПОИСК РАБОТЫ

Вы активно искали работу на прошлой неделе?  Да  Нет

Работали ли вы на прошлой неделе или получали ли (или будете получать) отпускное пособие или плату за работу в выходные за эту неделю?  Да  Нет

Если вы работали на прошлой неделе, укажите количество отработанных часов (округлите до ближайшего часа):

Укажите общую сумму заработка до всех вычетов (оплату до вычета налогов), даже если вам еще не заплатили: \$

Если вам заплатили за работу, укажите названия и адреса работодателей:

Укажите размер отпускного пособия, платы за работу в выходные или другого заработка до всех вычетов, даже если вам еще не заплатили: \$

Если вы получили отпускное пособие, плату за работу в выходные или другой заработок, укажите названия и адреса работодателей:

## ДЕЙСТВИЯ ПО ПОИСКУ РАБОТЫ

Укажите работодателей, к которым вы обращались по поводу работы на прошлой неделе. В течение каждой недели, за которую вы запрашиваете пособие, вы должны напрямую обращаться как минимум к двум работодателям, при этом суммарное время, которое вы тратите на попытки поиска работы и контакты с работодателем, должно составлять пять часов. Непредоставление вами информации о поиске работы или невыполнение вами никаких действий по поиску работы может стать основанием для задержки вашего пособия или отказа в его выплате. Прямой контакт с работодателем означает общение с работодателем лично, по телефону, по почте или в электронном виде с целью узнать о наличии открытых вакансий или подать заявление о приёме на работу тем способом, который предпочитает работодатель. Действия по поиску работы включают, помимо прочего следующее: регистрацию в центре Worksouce Oregon для получения услуг по трудоустройству, посещение встреч по подбору персонала, спонсируемых Департаментом занятости, членство в клубе или сетевой группе, специализирующихся на трудоустройстве их членов, обновление резюме, обзор газет или веб-сайтов с вакансиями, без ответа на размещённые вакансии или прямого контакта с работодателем.

### Прямые контакты

Название работодателя	Название должности	Местоположение	Дата контакта	Способ контакта (лично, по телефону)	Результаты (принятие на работу, отказ работодателя, подача заявления о приёме на работу)

Дата	Прочие действия по поиску работы

Я являюсь действительным членом профсоюза, который не позволяет мне искать работу по моей профессии в организациях, не связанных с профсоюзами. Я поддерживаю контакт с моим профсоюзом и включен(-а) в список желающих получить работу. Я готов(а) принять предложенную профсоюзом работу и выйти на неё. Я понимаю, что ложные ответы могут привести к переплате пособий и наложению дополнительных штрафных санкций в форме возмещения такой переплаты.

Если вы отметили поле, подтверждая, что являетесь членом профсоюза, укажите его название и регистрационный номер.

Я являюсь временно безработным (безработной) из-за увольнения или сокращения количества рабочих часов и планирую вернуться на работу к моему работодателю. Я планирую вернуться на работу на полный рабочий день или на работу с более высокой оплатой, чем размер моего еженедельного пособия. Между неделей, когда я стал(-а) временно безработным (безработной), и неделей, когда я планирую вернуться на работу, прошло не более четырёх (4) недель. Я поддерживаю контакт с моим работодателем. Я понимаю, что ложные ответы могут привести к переплате пособий и наложению дополнительных штрафных санкций в форме возмещения такой переплаты.

Если вы отметили поле, подтверждая, что являетесь временно безработным (безработной), укажите дату, когда вы планируете вернуться на работу.

## ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ЗАЯВИТЕЛЯ

Я подтверждаю, что в меру моей осведомлённости мои ответы являются достоверными и точными. Я несу ответственность за предоставляемые мной ответы. Ложные ответы могут привести к переплате пособий, которую я должен (должна) буду возместить. Если я предоставляю информацию, которая, насколько мне известно, является ложной или вводящей в заблуждение, либо если я не раскрою какую-либо информацию, это считается мошенничеством и наказывается по закону. Я понимаю, что подтверждая вышеизложенное, я несу ответственность за предоставление заведомо ложной информации, и что умышленное искажение фактов с целью получения платежей, на которые я не имею права, может повлечь за собой уголовное наказание.

Я СОГЛАСЕН С ВЫШЕИЗЛОЖЕННЫМ ЗАЯВЛЕНИЕМ

Подпись:

Дата:

### Нужна помощь?

Далее приведена чрезвычайно важная информация. Управление занятости штата Орегон (OED) является агентством по обеспечению равных возможностей. Управление занятости штата Орегон (OED) оказывает бесплатную помощь, чтобы вы могли воспользоваться нашими услугами. В качестве примера можно привести услуги сурдо- и устных переводчиков, предоставление письменных материалов на других языках, материалов с использованием крупного шрифта, а также материалов в аудио- и других форматах. Чтобы получить помощь, перейдите на веб-сайт [unemployment.oregon.gov/ru](http://unemployment.oregon.gov/ru) и нажмите Связаться с нами или позвоните нам по телефону 877-345-3484. Пользователи телетайпа могут позвонить по номеру 711.

### Отправьте заполненную вами заявку почтой или факсом:

Почтовый адрес: Oregon Employment Department | P. O. Box 14135 | Salem, OR 97309-5068

Факс: 866-345-1878